



# KABUPATEN LOS ANGELES PENDAFTAR-PENCATAT/PANITERA KABUPATEN

## PEMILIH DENGAN SEJARAH KRIMINAL

Orang California yang dipenjara di Kabupaten Los Angeles masih berhak memilih.

### PERSYARATAN-PERSYARATAN

Anda bisa mendaftarkan diri untuk memilih apabila anda:

- Warga negara Amerika Serikat dan penduduk California,
- Berusia 18 tahun atau lebih pada Hari Pemilihan,
- Tidak sedang menjalani hukuman penjara negara bagian atau federal karena terpidana kejahatan, dan
- Tidak dinyatakan tidak kompeten secara mental untuk memilih oleh pengadilan

### ORANG-ORANG DENGAN SEJARAH KRIMINAL YANG BISA MENDAFTAR DAN MEMILIH:

- Di penjara kabupaten:
  - Menjalani hukuman pidana ringan (tindak pidana ringan tidak pernah mempengaruhi hak anda untuk memilih)
  - Karena hukuman penjara adalah syarat masa percobaan (tindak pidana ringan atau tindak pidana berat)
  - Menjalani hukuman penjara pidana berat
  - Menunggu sidang
- Dalam masa percobaan
- Menjalani pembebasan bersyarat
- Menjalani pengawasan wajib
- Menjalani pengawasan komunitas sesuai pembebasan
- Menjalani pembebasan federal yang diawasi
- Seseorang dengan ajudikasi remaja

### ORANG-ORANG DENGAN SEJARAH KRIMINAL YANG TIDAK BISA MENDAFTAR DAN MEMILIH:

Sedang menjalani hukuman penjara negara bagian atau federal untuk pidana berat dipenjarakan di:

- Penjara negara bagian
- Penjara federal
- Penjara kabupaten atau lembaga pemasyarakatan lain\*

**CATATAN:** Setelah selesai menjalani hukuman, hak anda untuk memilih dipulihkan; meskipun demikian anda harus mendaftarkan online di [RegisterToVote.ca.gov](https://RegisterToVote.ca.gov) atau dengan mengisi kartu pendaftaran pemilih.

\*Hukum Pidana California bagian 2910 mengizinkan Lembaga Pemasyarakatan dan Rehabilitasi California untuk membuat persetujuan dengan pemerintah lokal untuk menampung narapidana di penjara kabupaten atau lembaga pemasyarakatan lainnya. Seseorang yang sedang menjalani hukuman penjara negara bagian yang ditampung di penjara lokal atau lembaga pemasyarakatan lain dalam hal ini tidak diperbolehkan untuk mendaftar dan memilih.

### BAHAN-BAHAN PEMILU DISEDIAKAN OLEH PENJARA DI MANA ANDA DITEMPATKAN

1. Lengkapi formulir Permohonan Narapidana dengan mencentang kotak "Informasi Pemilihan". Anda akan dihubungi oleh koordinator pemilihan. Anda harus mendaftar untuk pemilihan paling tidak 15 hari sebelum Hari Pemilihan.
2. Isilah kartu Pendaftaran Pemilih dan permohonan Pemilihan Lewat Pos. **Sertakan nomor ID penjara anda di tiap kartu.** Kembalikan keduanya kepada koordinator tempat pemilihan atau petugas yang mereka tunjuk, atau sediakan perangko dan kirimkan lewat pos.
3. Waktu menerima surat suara, tandai pilihan-pilihan anda dan kembalikan ke koordinator tempat pemilihan atau petugas yang mereka tunjuk.

Formulir pendaftaran pemilih yang sudah dilengkapi, permohonan Pemilihan Lewat Pos dan Surat Suara Pemilihan Lewat Pos akan diangkut dengan aman ke dan dari kantor Pendaftar oleh personel deputy atau Layanan Pos Amerika Serikat.

### BEBAS DARI HUKUMAN

- Daftar ulang untuk memilih ketika anda dibebaskan.
- Formulir Pendaftaran Ulang tersedia di hampir semua perpustakaan umum kantor-kantor pemerintah atau secara online di [LAVOTE.GOV](https://LAVOTE.GOV)
- Apabila anda dibebaskan sebelum menerima surat suara Pemilihan Lewat Pos, kunjungi Tempat Pemungutan Suara pada Hari Pemilihan dan mintalah Surat Suara Sementara.